

# Galicia Encantada



ANIVERSARIO

2005 \* 2025

Enciclopedia de Fantasia Popular de Galicia

## Contos da tradición oral de Galicia

### *O raposo e o lobo [AT-15: The Theft of Food by Playing Godfather]*

Estaban cavando nunha roza o raposo e mailo lobo, e o raposo, como era tan astuto, roubou unha ola de mel. E tíñana pra almorzar. E díxolle [o raposo]:

□Mira, temos este almorzo.

□Bueno, pois está ben.

Pero chegou a hora de almorzar e dixo o raposo:

□Eu tou invitado a ir a un bautizo.

□Pois vai.

□Si, pero tu é mellor que te deites un pouco mentres tanto.

□Bueno.

Vaise o raposo, foi comer un cacho de mel á ola e o lobo durmindo. De alí a un pedazo o raposo:

□Tiña que ir eu a outro bautizo.

Casi o comeu todo. E veu. Cando chegou díxolle o lobo:

□¿E como lle puñeche?

□Empezo, ho; un nombre moi guapo.

Entonces de alí a un pouco dixo:

□Pois ahora vou cavar.

□Pois vai.

□ Pois eu teño que volver facer outro bautizo.

□ Ai, ho, non tardes moito, que cavo eu todo solo.

□ Bueno, pois logo veño.

Marchou. Volveu e díxolle:

□ ¿Como lle puñeches?.

□ Púxenlle Mediado.

Bueno, seguiron outras vías e díxolle o raposo:

□ Pero, téñome que volver a facer outro.

□ Bueno, home, bueno. ¡Teño que cava-la roza solo!

□ Logo veño.

□ Vaite logo.

E veu e dixo o lobo:

□ ¿Como lle puñeche, ho?

□ Púxenlle Rematado.

Bueno, conque chegou e dixo o raposo:

□ Bueno, pois ahora o que nos é mellor é ir comere.

□ Pois vamos logo comer.

□ Chegaron alí e díxolle o raposo:

□ ¡Ai, e tu comiche o mel mentres que eu fun face-los bautizos!

□ ¡Ai, eu ó mel non lle topei!

□ ¡Ai, pois fuche tu, porque aquí outra alma non veu! ¡Mentres que fun face-los bautizos, tu comiche o mel!

□ ¡Eu non comín o mel! ¡Houbeche ser tu!

□ ¡Eu non!

□ Pois mira, vámösche facer unha apuesta: vamos durmir co cu arriba; o que lle sude o cu, comeu o mel.

Vaise e o raposo en vez de durmir tivo á espectativa e o lobo púxose a durmir, roncaba coma un toliño. E en seguida vaise e méxalle polo cu. De alí a un pouco vaise o raposo:

□ ¡Oí, ho, levántate! ¡Logo, comiche o mel, eh! ¡Mira como che suda o cu!

**Recompiladores:** Equipo Chaira (M<sup>a</sup> Ofelia Carnero, Xoán R. Cuba, Mercedes Salvador e Antonio Reigosa)

**Informante:** Francisco Pérez (70 anos) e Elvira Portela (63 anos).

**Lugar e data de recollida:** O Carballo, Abeledo. Novembro de 1992.

**Proxecto:** Transcripción extraída do □Inventario de lendas, contos e outras manifestacóns da

literatura oral do concello de Abadín□. Campaña 1992-1993.

---